

**CASIO®**

# **Module No. 5345/5579**



Руководство по пользованию функциями часов

BEM-511, EFB-530,

EFR-526/529/531/532/539/564

EFV-550

EFV-550

## **ПРЕЖДЕ ВСЕГО ПРОЧИТЕ ЭТУ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ**

### **Батарейка**

- Батарейка, установленная в часы на заводе, разряжается во время их доставки и хранения. При первых признаках недостаточности питания (нечеткость изображения) необходимо заменить батарейку в ближайшем к вам авторизованном сервисном центре «CASIO», либо у дистрибутора фирмы «CASIO».

### **Защита от воды**

Для всех категорий часов запрещается:

- нажимать кнопки под водой;
  - переводить стрелки под водой;
  - отрывать первоначальную головку под водой;
- Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и выпустите насухо. Не надевайте часы на кожаном ремешке во время плавания. Избегайте длительного контакта кожаного ремешка с водой.

Часы классифицируются по разрядам (с I по V разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правильность их использования.

* Раз- ряд	Маркировка корпуса	Брызги, дождь и т.п.	Плавание, мгновенное маш- ин и т.п.	Подводное плавание, ныряние и т.п.	Ныряние с аква- лантом
I	-	Нет	Нет	Нет	Нет
II	WATER RESISTANT	Да	Нет	Нет	Нет
III	50 M WATER RESISTANT	Да	Да	Нет	Нет
IV	100 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Нет
V	200 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Да
	300 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Да

- Примечания
  - Часы не защищены от воды. Избегайте попадания любой влаги.

- II WF (Water Resistant) означает, что модель водонепроницаема согласно ISO 2281. Кратковременный контакт с водой не вызывает никаких проблем;
- III С водозащитой в 5 Бар (50 метров) часы способны выдержать давление воды обозначенной величиной и, соответственно, могут быть использованы во время принятия душа и кратковременного купания;
- IV Водозащита в 10 Бар (100 метров) означает, что часы могут быть использованы во время обычного плавания и погружения под водой с трубкой;
- V Водозащита в 20 Бар (200 метров) означает, что часы могут быть использованы при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-жидкостная смесь).

#### **Уход за вашими часами**

- Никогда не пытайтесь самостоятельно открывать корпус и снимать заднюю крышку;
- Замена разновинтовой прокладки, защищающей часы от попадания воды и пыли, должна осуществляться через каждые 2 - 3 года.
- Если во внутреннюю часть часов попадет влага, то немедленно проверьте их у ближайшего к вам дилера, либо у дистрибутора фирмы «СЭСИ».

- Не подвергайте часы воздействию предельных температур.
- Хотя часы и предназначены для активного повседневного использования, тем не менее нужно носить их аккуратно и избегать падений.
- Не заставляйте ремешок слишком сильно. У вас должен проходить палец между вашим запястьем и ремешком.

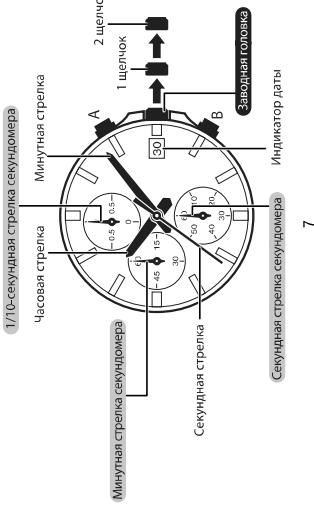
- Для очистки часов в рамешках используйте сухую мягкую ткань, либо мягкую ткань, смоченную в водном растворе мягкого центрального моющего средства. Никогда не пользуйтесь леко испаряющимися средствами (например, гелими, как бензином, растворителем, распыляемые чистящие средства и т.п.).
- Когда вы не пользуетесь вашими часами, храните их в сухом месте.
- Избегайте попадания на часы бензина, чистящего растворителя, аэрозолей из распылителей, кислотных веществ, косметики и т.п. Химические реакции вызываемые этими материалами, приводят к разрушению прокладок, корпуса, полировки часов.
- Особенностью некоторым моделям часов является наличие на их ремешке изображений, выполненных цикографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не испортить эти рисунки.

- Для часов с пластмассовыми ремешками...
  - Вы можете обнаружить белое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем простого протирания куском ткани.
  - Погадание на пластмассовый ремешок потали или влаги, а такжехранение его в условиях высокой влажности может привести к повреждению, разрыву или растрескиванию ремешка. Для того чтобы обеспечить длительный срок службы пластмассового ремешка, при первой возможности протрите его от грязи водой с помощью мягкой ткани.
- Для часов с блестящими корпунками и рамашками...
  - Длительное облучение ярким, солнечным светом может привести к постепенному исчезновению флуоресцентной окраски.
  - Длительный контакт с влагой может вызвать постепенное исчеснение флуоресцентной окраски. В случае попадания на поверхность часов любой влаги, как можно скорее сотрите ее.
  - Длительный контакт с любой другой влажной поверхностью может привести к обесцвечиванию флуоресцентной окраски. Проверьте, чистота и влага с флуоресцентной поверхности и избегайте ее контакта с другими поверхностями.

- Сильное трение поверхности, имеющей нанесенную флуоресцентную краску, о другую поверхность может привести к переносу флуоресцентной краски на эту поверхность.

При использовании кадения в условиях резких перепадов температур образуется неизлечимое обесцвечивание конденсата на внутренней стороне стекла. Данное явление обусловлено загадами физики и не является дефектом.

- Изображения, приведенные в данном руководстве, могут незначительно отличаться от внешнего вида часов.
- У некоторых моделей часов для отображения информации используются стрелки и поворачивающиеся диски. В этом руководстве под словом «стрелки» подразумеваются как аналоговые стрелки, так и поворачивающиеся диски.



## **НАСТРОЙКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ**

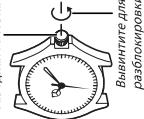
1. Когда секундная стрелка находится на 12-часовой отметке вытяните заводную головку до 2 щелчка.
  2. Поворачивая заводную головку выполните настройку текущего времени.
  3. Верните заводную головку в исходное положение.
- Примечание**
- При настройке текущего времени учитывайте значение времени до полудня AM и после полуночи PM.
  - Перед окончанием настройки текущего времени, сначала переместите минутную стрелку на 4-5 минут позже необходимого времени, затем установите точное время.

## **НАСТРОЙКА ДАТЫ**

- 
1. Втяните заводную головку до 1 щелчка.
  2. Поворачивая заводную головку выполните настройку даты.
  3. Верните заводную головку в исходное положение.
- Примечание**
- Значение индикатора даты изменяется до 31. Для месяцев, у которых число дней меньше 31, необходимо изменять значение даты вручную.
  - Для того, чтобы значение даты правильно изменилось в полночь, не выполняйте его настройку в промежуток времени с 21:00 до 1:00.

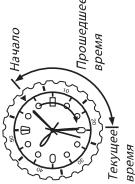
## ОПЕРАЦИИ С ЗАВОДНОЙ ГОЛОВКОЙ

В некоторых моделях часов с водозащитой (100 и 200 м) заводная головка вынимается. Перед тем, как выполнить операции с заводной головкой, сначала вывинтите ее для разблокировки, повернув по направлению к себе, затем выньте ее для выполнения нужных настроек. При разблокировке заводной головки не применять излишних усилий. Когда заводная головка вынута, часы становятся незаштифтованными от воды. После выполнения необходимых операций с заводной головкой, верните ее в исходное положение, а затем вывинтите для блокировки.



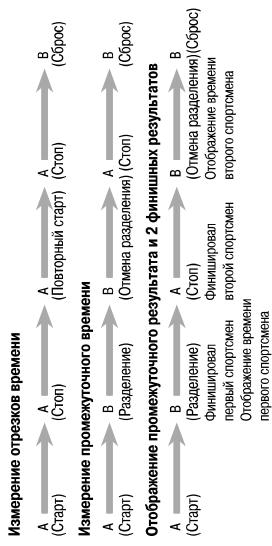
### **Если в ваших часах есть вращающийся обод (безель)...**

Поверните бобслей до совмещения метки ▶ с минутной стрелкой. Через некоторое время можно увидеть, сколько времени прошло с того момента, как от метки ▶ была совмещена с минутной стрелкой.



### **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕКУНДОМЕРА**

С помощью секундомера можно измерять прошедшее время с интервалом в 1/10 секунды. Измерение отрезка времени ограничено 59 минутами 59 секундами.



**Внимание!**  
Не пользуйтесь секундомером, когда заводная головка вытянута.  
**Примечание**  
Измерение времени автоматически прекращается через 60 минут с начала измерения.

## **КОРРЕКТИРОВКА ИСХОДНОГО ПОЛОЖЕНИЯ СТРЕЛОК СЕКУНДОМЕРА**

Если послеброса времени работы секундомера стрелки не вернулись к нулевой отметке, выполните следующие действия по корректировке их исходного положения.

1. Вытяните заводную головку на 2 цепочка.
2. Нажмите кнопку A для перемещения 1/10-секундной стрелки секундомера по часовой стрелке.  
• Удерживайте кнопку A нажатой для ускоренного перемещения стрелки.
3. Нажмите кнопку В для переведения секундной стрелки секундомера по часовой стрелке.  
• Удерживайте кнопку В нажатой для ускоренного перемещения стрелки.

- Минутная стрелка секундомера синхронизирована с секундной стрелкой секундомера.
- 3. После выполнения операции по корректировке исходного положения стрелок секундомера, верните заводную головку в исходное положение.

**Внимание!**

- Когда заводная головка вытянута, измерение текущего времени останавливается. Необходимо скорректировать значение текущего времени после окончания корректировки исходного положения стрелок секундомера.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Точность при нормальной температуре:  $\pm 20$  секунд в месяц.

Секундомер: Единица измерения: 1/10 секунды

Пределы измерения: 59,99...60,00 (60 минут)

Режимы измерения: прошедшее время, промежуточное время, два финишна

Питание: 1 батарейка солода сервера (SRB20SW)

Примерные времена работы батареек SRB20SW:  
2 года (для модулей 5345, 5517, 5521), 3 года (для модуля 5579)  
при следующих условиях: работа секундомера в течение 60 минут в день

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## **ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ**

Наименование: часы наручные электронные /электронно-механические карманные (Муж./Жен.)

CASIO

Фирма изготовитель: CASIO COMPUTER Co.,Ltd. (Касио Компьютер Ко. Лимитед)

Адрес изготовителя: 1-6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

Импортер: ООО «Касио», 127015, Россия, Москва, ул. Бутырская, д. 77

Гарантийный срок:

2 года

Адрес уполномоченной

организации для принятия

претензий:

указан в гарантийном талоне